

# ORTODONCIA

Alineadores transparentes de la linea Clear Collection	H2
Pinzas de corte	H4
Pinzas utilitarias	H7
Pinzas para doblar alambre	H10
Instrumentos de mano	H14
Pinzas de Mathieu, tijeras y pinzas hemostáticas	H20
Accesorios de ortodoncia y referencia	H21



#### INSTRUMENTAL PARA ARCO DE ALAMBRE

DESCRIPCIÓN	SUGERENCIA
Casete	IM914x*-OR
Espejo/mango	MIR4/3, MH6
Raspadores en forma de hoz	SH5/336
Pinza de corte distal universal con seguro y mango largo	678-101L
Pinza Weingart con puntas delgadas	678-202
Portabrackets delgada	678-504
Pinza de pico de pájaro con hoja de corte	678-325
Pinza Mathieu	678-330

#### INSTRUMENTAL PARA COLOCACIÓN DE BANDAS

DESCRIPCIÓN	SUGERENCIA
Casete	IMORTHSM8
Espejo/mango	MIR413, MH6
Raspadores en forma de hoz	SH6/76
Pinza de corte distal universal con seguro y mango largo	678-101L
Pinza Weingart	678-201
Pinza para colocar bandas	678-205
Asentador de bandas/Raspador de ortodoncia romo	678-906

#### **INSTRUMENTAL LINGUAL**

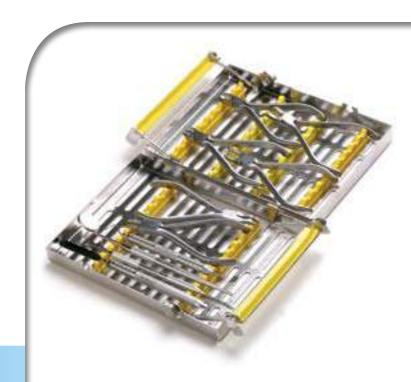
DESCRIPCIÓN	SUGERENCIA
Casete	IMORTHLG8
Espejo/mango	MIR4/3, MH6
Pinza de corte distal, lingual	678-700
Pinza de corte para pin y ligadura, lingual	678-701
Pinza Weingart lingual	678-702
Pinza para remoción de brackets linguales	678-703
Pinza Hammerhead lingual, para NiTi	678-704
Pinza Mathieu, lingual	678-705
Director de ligaduras lingual, con cureta	678-706

#### INSTRUMENTAL PARA REMOCIÓN DE BANDAS

DESCRIPCIÓN	SUGERENCIA
Casete	IM914x*-OR
Espejo/mango	MIR4/3, MH6
Raspadores en forma de hoz	SH6/76
Pinza de corte distal universal con seguro y mango largo	678-101L
Pinza Weingart	678-201
Pinza para remoción de bandas, delgado	678-503
Pinza para remoción de brackets, angulada	678-220L

# JUEGO DE ALINEADORES TRANSPARENTES DE LA LÍNEA CLEAR COLLECTION

DESCRIPCIÓN	SUGERENCIA
Casete	IM914x*-OR
Pinza de gota	678-800
Pinza vertical	678-801
Pinza horizontal	678-802
Pinza perforadora	678-803





#### LA BÚSQUEDA DE LA EXCELENCIA

En Hu-Friedy tenemos un objetivo claro: nos enfocamos en realizar el mejor trabajo artesanal persiguiendo la excelencia y prestando especial atención a los más pequeños detalles. Transcurrido más de un siglo, el infalible compromiso de Hugo Friedman con la calidad y la innovación aún sigue vivo en Hu-Friedy. Como consecuencia de esto, los instrumentos ortodónticos de Hu-Friedy son los de mayor precisión en el mundo.

Cada uno de los instrumentos que creamos se convierte, esencialmente, en una prolongación de las destrezas de cada odontólogo. Para lograr esto, elaboramos artesanalmente cada instrumento con el objetivo de brindar a los profesionales una más alta calidad, una mayor durabilidad y un mejor rendimiento.

#### **BISAGRA ORBITAL**

- Funcionamiento fluido y consistente movimiento suave y alineado.
- Alineación precisa de las puntas de la pinza de corte

   cualquier desajuste en la bisagra implica que las
   puntas no se unan con precisión.
- Construcción en una única pieza ausencia de cuñas que se desgasten, traben u oxiden.

#### **ALEACIÓN IMMUNITY STEEL™**

- Hechas de acero inoxidable quirúrgico de alta calidad que evita la corrosión y brinda una resistencia óptima y mayor durabilidad.
- Fabricado 100% en acero inoxidable

   se evita la reacción corrosiva entre metales disímiles.
- Ausencia de revestimiento de cromo que se despegue, lo que deja expuestos a los metales de menor calidad que se oxidan.

#### **ACABADO SATINADO**

 Reduce drásticamente el reflejo de la luz en los ojos del especialista, pues la superficie absorbe la luz en vez de reflejarla, tal como ocurre con el pulido.

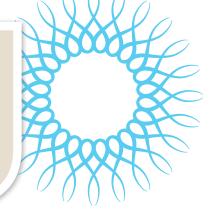
## GRABADO LÁSER DEL TAMAÑO DE ALAMBRE ADMITIDO POR EL INSTRUMENTO

 Todas las pinzas de corte y para doblar alambre de Hu-Friedy incorporan un grabado láser que indica cuál es el tamaño máximo y mínimo de alambre admitido por el instrumento.



## ALINEADORES TRANSPARENTES DE LA LÍNEA CLEAR COLLECTION

La colección de alineadores transparentes Clear Collection de Hu-Friedy está conformada por instrumentos innovadores, diseñados para acentuar, individualizar y optimizar la biomecánica en la experiencia de alineación invisible. No se requiere calor.



#### Pinza de gota

#### 1678-800

Instrumento creado para generar una muesca en el margen gingival de los alineadores transparentes, en aquellos lugares en los que se necesiten ganchos elásticos dentro de la arcada. Este instrumento ofrece un depósito para mantener los elásticos en su lugar mientras se coloca el alineador. Esto le permite al paciente manipular los elásticos con mayor facilidad.







El instrumento se coloca en ángulo en relación con la fuerza que ejercerán los elásticos sobre el alineador transparente. La profundidad del depósito puede ajustarse según las necesidades.



El gancho elástico de este instrumento se puede utilizar para enganchar elásticos de todos los tipos (elásticos de clase II, elásticos Delta, elásticos interarcada de clase I), para realizar conexiones con dispositivos de anclaje temporal (TADs) y para ejercer fuerzas extrusivas sobre dientes específicos.

#### Pinza vertical

#### I 678-801

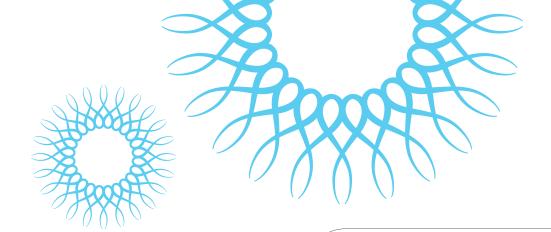
Este instrumento enfatiza la sobrecorrección de las rotaciones al producir una hendidura en el ángulo lineal mesial o distal, sobre la superficie vestibular y/o lingual/palatina de un diente específico. También se puede crear un movimiento rotacional en dos sentidos a través de hendiduras verticales realizadas sobre las superficies vestibulares y linguales/palatinas en los lados opuestos de un diente. Este instrumento también puede mejorar la corrección de las discrepancias de primer orden (in/out).





Utilice el instrumento para realizar una hendidura en el ángulo lineal mesial o distal de un diente y, así, optimizar el control rotacional.





#### Pinza horizontal

#### 678-802

Este instrumento produce una hendidura para acentuar el torque radicular individual. Además, cumple con otra función: mejora la retención de los alineadores transparentes y retenedores mediante una hendidura dentro de la socavadura de un diente o debajo de un aditamento cementado.

## Pinza perforadora

#### 678-803

Este instrumento se utiliza para crear recortes con forma de semicírculo en el alineador transparente, en aquellos dientes donde se colocan los botones cementados que permiten el uso de elásticos. No es necesario intentar adherir los botones al alineador plástico. Además, el instrumento puede utilizarse para cortar el plástico que cubre el área de tejido blando y, de esta manera, evitar que el alineador dañe el tejido.





Para acentuar el torque radicular individual, realice una hendidura en el margen gingival sobre la superficie vestibular o lingual/palatina de cualquier diente de la arcada.



Para mejorar la retención de los alineadores transparentes y retenedores, realice una hendidura horizontal dentro de la socavadura de un diente específico o debajo de un aditamento.



Este instrumento se coloca en el margen gingival, de manera que solo una mitad del círculo de la perforadora quede cubierta con el plástico del alineador.



El recorte con forma de semicírculo puede realizarse en aquellos dientes donde se colocan brackets o botones cementados que permiten el uso de elásticos u otras técnicas biomecánicas.

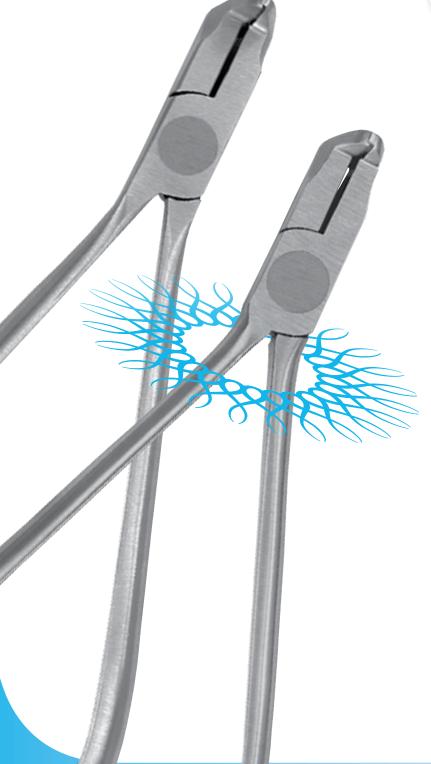


## PINZAS DE CORTE

Al ser nuestras pinzas afiladas con diamante y bisagras orbitales, trabajará siempre con bordes cortantes afilados y perfectamente alineados en todos los procedimientos, en toda ocasión.

Tenemos pinzas de corte especialmente diseñadas para cada área específica. Para cumplir con estos estrictos estándares, todos nuestros bordes cortantes se acaban a mano para maximizar la calidad del corte según el tamaño del alambre.







#### Pinza de corte distal universal con seguro

#### 678-101

En el uso intraoral, retiene de forma segura la porción de corte que se va a desechar. La punta cónica y suave favorece la comodidad del paciente.

Tamaño del alambre: < = .012" a .021" x .025" (0,30 mm - 0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza de corte distal universal con seguro y mango largo

#### | 678-101L

Igual que el 678-101, pero con mango largo.

Tamaño del alambre: < = .012" a .021" x .025" (0,30 mm - 0,53 mm x 0,64 mm)





#### Pinza de corte distal al ras, sin seguro

#### 678-102

Pinza de corte excepcional y universal para todo tipo de alambres.

Tamaño del alambre: < = .021" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



#### Pinza de corte de ligadura multiuso

#### 678-105

Diseñada para cortar pins y ligaduras suaves.

Tamaño del alambre: < = .015" (0,38 mm)



#### Pinza de corte para alambre grueso, con ángulo de 15º

#### 678-103

El ángulo de 15º de la punta facilita el acceso a las áreas más difíciles. Diseñada para cortar alambres gruesos.

Tamaño del alambre: <= .022" x .028" (0,56 mm x 0,71 mm)



#### Pinza de corte Mini para pins y ligaduras

#### 678-106

El perfil delgado facilita el acceso a las áreas difíciles. Diseñada para cortar pins y ligaduras suaves.

Tamaño del alambre: < = .012" (0,30 mm)



Pinza de corte para alambre grueso, recta

#### 678-104

Diseñada para cortar alambres gruesos.

Tamaño del alambre: <= .022" x .028" (0,56 mm x 0,71 mm)

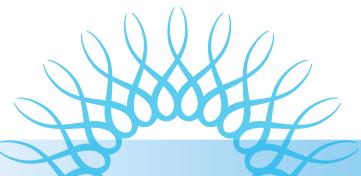


#### Pinza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras

#### 678-107

El perfil ultra delgado facilita el acceso a las áreas más difíciles. Diseñada para cortar pins y ligaduras suaves.

Tamaño del alambre: < = .012" (0,30 mm)





Pinza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras, con mango largo

#### | 678-107L

Igual que 678-107, pero con mango largo.

Tamaño del alambre: < = .012" (0,30 mm)



#### Pinza de corte distal al ras, delgada y con seguro

#### | 678-113

Corta y sujeta el alambre distalmente al tubo bucal, al mismo tiempo que reduce el riesgo de desprendimiento del mismo. Diseñada para todo tipo de alambres.

Tamaño del alambre: < = .012" a .021" x .025" (0,30 mm - 0,53 mm x 0,64 mm)



#### Pinza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras, 15°

#### | 678-109

Gracias al ángulo de la punta de 15º y al perfil ultra delgado, se puede acceder a las áreas más difíciles. Diseñada para cortar pins y ligaduras suaves.

Tamaño del alambre: < = .012" (0.30 mm)



## Pinza de corte, Micro delgada

#### 1678-500

La punta delgada facilita el acceso a la hora de remover los elásticos. La superficie de la pinza se ha inclinado y reducido un 13% en relación con el instrumento original 678-110 para mejorar la visibilidad.

Tamaño del alambre: < = .008" a .012"



#### Pinza de corte Micro para ligaduras

#### 678-110

Pinza de corte para ligaduras con punta de tamaño reducido. Diseñada para cortar pins y ligaduras suaves.

Tamaño del alambre: < = .012" (0,30 mm)



#### Pinza de corte distal, lingual

#### | 678-700

Tamaño del alambre: .012" a .018"



Pinza de corte distal, al ras y con seguro

#### 678-111

Corta y sujeta el alambre distalmente al tubo bucal, al mismo tiempo que reduce el riesgo de desprendimiento del mismo. Diseñada para todo tipo de alambres.

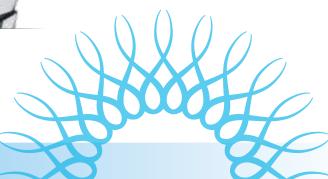
Tamaño del alambre: < = .020" (0,51 mm)

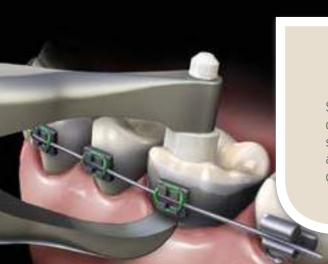


#### Pinza de corte para pin y ligadura, lingual

#### 678-701

Tamaño del alambre: < = .012"





# PINZAS UTILITARIAS

Se trata de instrumentos fuertes, ligeros y perfectamente balanceados. Las dimensiones de estos instrumentos están perfectamente proporcionadas, lo que hace que se ajusten a su mano con una facilidad insuperable. Diseñadas para proporcionarle un control superior acompañado de mayor versatilidad y comodidad, las pinzas utilitarias de Hu-Friedy garantizan tanto su comodidad como la de sus pacientes.



#### Pinza Weingart 678-201

Pinza versátil y estriada. Cónico y con una angulación de 32º para colocar y extraer arcos de alambre.



Pinza Weingart, con mango largo | 678-201L

Igual que 678-201, pero con mango largo.



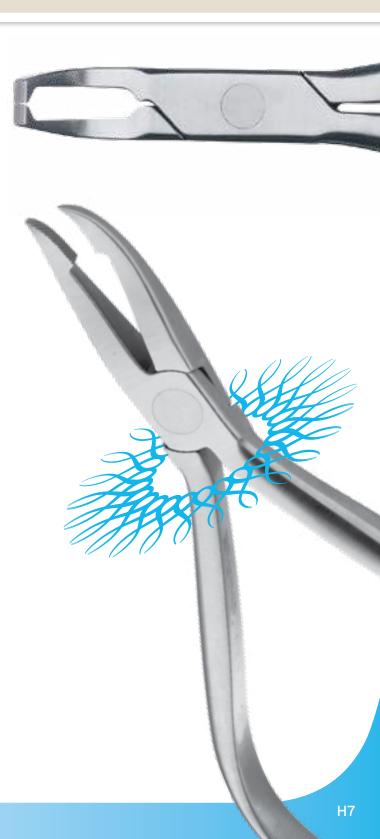
#### Pinza Weingart delgada | 678-202

Las puntas delgadas y cónicas incorporan una angulación de 20° que ofrece mejor acceso y versatilidad.



Pinza How, recta 1678-203

Las pinzas de How tienen las puntas estriadas. Útiles para colocar y extraer arcos de alambre, pins y otros elementos auxiliares.



#### PINZAS UTILITARIAS



Pinza How, curva | 678-204

Similar a la pinza de How recta, pero con puntas que forman un ángulo de 40º para acceder a la región lingual y a otras áreas de difícil acceso.



Pinza para remoción de bandas posteriores, corta | 678-208

La desalineación de la punta y el recubrimiento redondo oclusal es ideal para remover bandas.



Pinza para colocar bandas | 678-205

Las puntas dentadas sujetan los brackets para facilitar la colocación de bandas.



Pinza para separadores

l 678-210

Utilizada para colocar separadores elásticos.



Pinza para remoción de adhesivo

678-206

La hoja reversible y sustituible se utiliza para eliminar la resina compuesta sobrante tras despegar los aditamentos.



Pinza para remoción de bandas posteriores, larga

| 678-207

La alineación de la punta y el recubrimiento redondo oclusal es ideal para remover bandas posteriores.



Pinza Coon para ligaduras metálicas

678-21

La pinza más utilizado para atar ligaduras metálicas.

Tamaño del alambre: < = .015" (0,38 mm)



Pinza Tip Back | 678-216

Dobla hacia abajo la extensión distal del arco de alambre que sobresale del tubo bucal. El diseño único en contraángulo permite un fácil acceso intraoral. Incorpora un mango largo.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza para remoción de brackets

678-219

Útil para todo tipo de brackets fabricados con acero, cerámica y plástico.



Pinza para remoción de brackets, angulada con mango largo

| 678-220L

El diseño con extremo angulado y mango largo resulta eficaz para remover todo tipo de brackets en dientes anteriores y posteriores.



Pinza para contorneado de coronas y bandas

678-221

Diseñada para la conformación de coronas y bandas de acero inoxidable.



Pinza para contorneado de coronas y bandas, delgada

| 678-221M

Igual que el 678-221, pero con punta más delgada.



**H9** 



Pinza para contorneado de coronas y bandas, delgada

678-221MC

Igual que 678-221, pero con punta más delgada.



Pinza Steiner

Ideal para atar ligaduras de acero inoxidable.

Tamaño del alambre: < = .015" (0,38 mm)



Pinza para adaptación de bandas (crimping)

#### 678-225

Las puntas delgadas permiten acceder fácilmente a las bandas molar y bicúspide.



Pinza para adaptación de bandas (crimping), con resorte

#### 678-225M

Las puntas delgadas permiten acceder fácilmente a las bandas molar y bicúspide. Incluye resorte



Pinza Weingart con puntas ultra delgadas

#### l 678-501

Tamaño del alambre: < = .030"



Pinza para remoción de bandas, delgada

#### | 678-503

Con un extremo 21% más delgado y más cónico que el del modelo 678-207, esta pinza facilita el acceso y reduce la incomodidad del paciente.



Pinza Weingart lingual | 678-702

Tamaño del alambre: < = .030"



Pinza Weingart Iingual, 90°

#### | 678-702-90

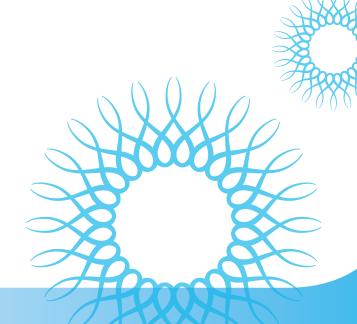
Tamaño del alambre: < = .030"

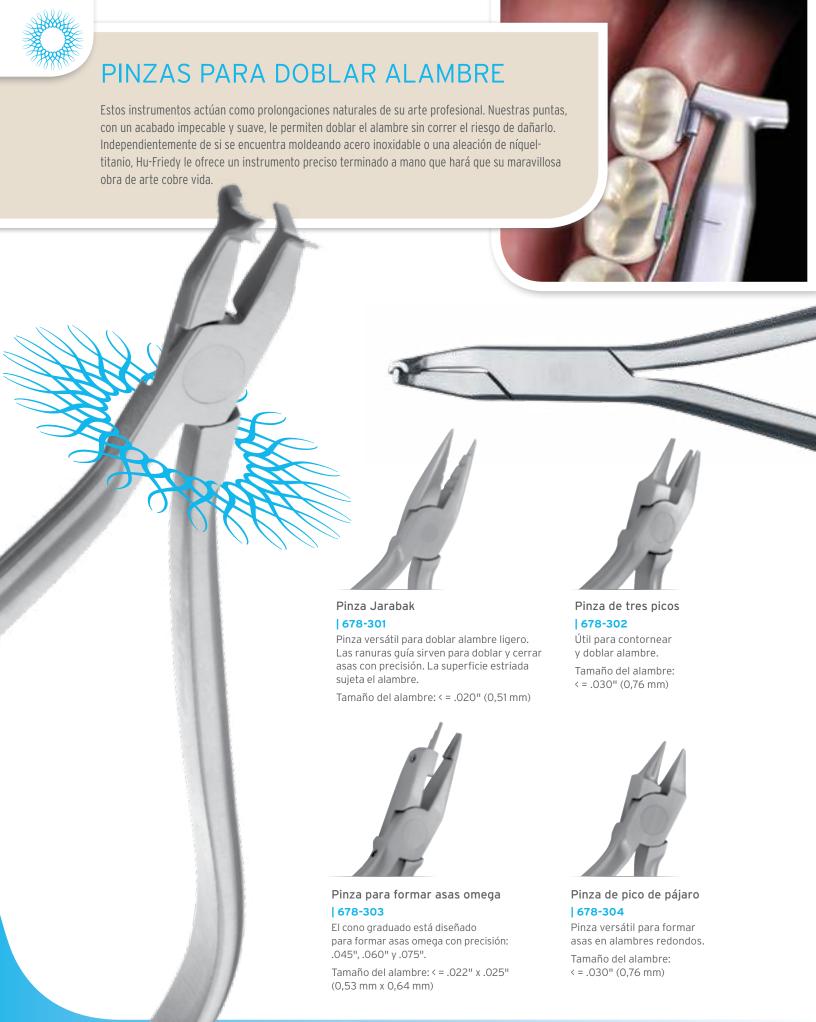


Vista lingual de remoción de brackets con la pinza para remoción de brackets linguales



Pinza para remoción de brackets linguales | 678-703





H10





#### Pinza de pico de pájaro para alambre delgado, con ranura guía

Incorpora un cono más largo que la pinza de pico de pájaro estándar, lo que permite formar asas precisas en alambre delgado. La ranura guía permite ubicar y duplicar las asas.

Tamaño del alambre: < = .020" (0,51 mm)



#### Pinza para formar asas Tweed 678-306

Pinza para formar asas con diámetros de .045", .060" y .075", útil para formar asas verticales abiertas y asas helicoidales en alambres.

Tamaño del alambre: <=.022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



#### Pinza para doblar arcos

#### 678-307

Diseñada para realizar dobleces de primer, segundo y tercer orden; ancho de hoja de .050".

Tamaño del alambre: <= .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza Tweed, delgada

#### | 678-307S

Diseñada para realizar dobleces de primer, segundo y tercer orden; ancho de hoja de .025".

Tamaño del alambre: <=.022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza para doblar arcos rectangulares

#### 678-308

Diseñada para realizar dobleces de primer, segundo y tercer orden; ancho de hoja de .070".

Tamaño del alambre: <=.022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



## Pinza para doblar arcos linguales

#### 678-309

Diseñada para realizar dobleces de doble y triple retracción en arcos de alambre linguales de .030" y .036".

Tamaño del alambre: < = .036" (0,91 mm)



Pinza para doblar arcos de la Rosa (Hollow Chop)

Ideal para doblar ligeramente el arco de alambre.

Tamaño del alambre: < = .030" (0,76 mm)



Pinza O'Brien

#### 678-311

Para formar con precisión pequeñas asas helicoidales y dobleces de inclinación distal intraorales.

Tamaño del alambre: < = .020" (0,51 mm)



Pinza de tres picos Mini

#### 678-312

Las puntas redondeadas ayudan a doblar el alambre delgado.

Tamaño del alambre: < = .030" (0,76 mm)



## PINZAS PARA DOBLAR ALAMBRE



Pinza para contorneado general | 678-315

Pinza estriada, con picos que se estrechan desde la articulación hasta la punta, lo que ayuda a doblar los arcos de alambre.

Tamaño del alambre: < = .021" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza para formar asas Marcotte | 678-316

Para formar asas helicoidales y asas en T de manera precisa. Sin ángulos rectos. Previene la fractura por tensión de los alambres.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza para doblar arcos de la Rosa (Hollow Chop)

678-317

Igual que 678-310, pero con radio reducido.

Tamaño del alambre: < = .030" (0,76 mm)



Pinza de pico de pájaro para alambre delgado

#### 678-318

Incorpora un cono más largo que la pinza de pico de pájaro estándar, lo que permite formar asas precisas en alambre delgado.

Tamaño del alambre: < = .020" (0,51 mm)



# Pinza para formar asas de Nance 678-319

Para formar asas con precisión en cuatro longitudes: 3, 4, 5 y 6 mm. La ranura guía de la base ayuda a cerrar las asas.

Tamaño del alambre: < = .022" (0,53 mm)



Pinza Adams

#### 678-320

Excelente para aplicación con dispositivos y para formar dobleces en ángulo recto con precisión.

Tamaño del alambre: < = .040" (1,01 mm)



Pinza V-Stop

#### 678-321

Forma dobleces en V en los arcos de alambre (incluidos los fabricados con aleación de níquel-titanio) para evitar que estos se desplacen.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0.53 mm x 0.64 mm)



Pinza de tres picos para NiTi | 678-322

Diseñada para doblar y moldear todos los arcos de alambre, en especial los fabricados con aleación de níquel-titanio.

Tamaño del alambre: < = .020" (0,51 mm)



Pinza Optical

#### 678-323

Excelente para formar asas helicoidales de cierre y realizar ajustes en el arco.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)





Pinza para formar asas Old Style 678-324

Ofrece una precisión óptima para formar y cerrar asas, con un pico cilíndrico de tres escalones y un pico triangular.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza de pico de pájaro con hoja de corte

Superficies de doblado lisas para varios tamaños de asa; además, incorpora una hoja de corte afilada.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza de pico de pájaro, largo y con forma cónica

Útil para doblar varios tipos de asas suaves.

Tamaño del alambre: < = .022" x .025" (0,53 mm x 0,64 mm)



Pinza Hammerhead®, para NiTi

#### 1678-327

Doblador multiuso, especial para aleaciones de níquel-titanio. No es necesario aplicar calor.

Tamaño del alambre: < = .025" (0,63 mm)



Pinza para torque con llave de .016" / .018"

#### 1678-328-20

Pinza para torque con llave de .018" / .022"

678-328-21



Pinza Hammerhead delgada, para NiTi

#### 1678-502

Para utilizar solo con alambres fabricados con aleación de níqueltitanio. No es necesario aplicar calor.

Tamaño del alambre: < = .025"



En esta vista oclusal se ve cómo la pinza Hammerhead lingual dobla un alambre de níquel-titanio de forma distal al tubo lingual.



Pinza Hammerhead lingual, para NiTi

#### 678-704

Tamaño del alambre: < = .025"



Pinza Hammerhead lingual con estrías, para NiTi

#### | 678-704SER

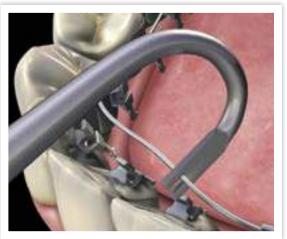
Tamaño del alambre: < = .025"



## **INSTRUMENTOS DE MANO**

Todos nuestros instrumentos de mano ortodónticos se encuentran disponibles en una amplia variedad de mangos de diferentes tamaños, lo que le ofrece ergonomía y le permite adaptarse a sus preferencias personales. Incorporan un acabado delicado que brinda un peso y un balance perfectos, sumado a una excelente alineación de las puntas. Hu-Friedy únicamente fabrica puntas y mangos de la más alta calidad, con la precisión y la excelencia que usted espera.











Pinzas

Directores de ligaduras

**Empacadores Raspadores** 

de ortodoncia

Empujadores de bandas







Portabrackets | 678-212

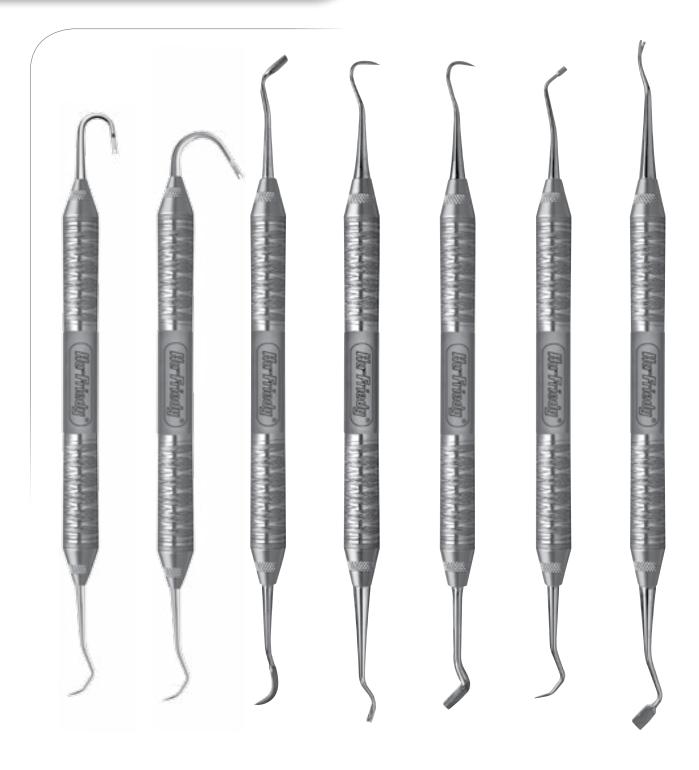
Portabrackets, punta delgada | 678-212M Portabrackets delgada | 678-504 Pinza fijadora de tubos bucales, delgada | 678-505 Doblador distal de arcos (cinchadora) | 678-506

Tamaño del alambre: < = .021" x .025"

Director de ligaduras lingual | 678-706

Tamaño del alambre: < = .021" x .025"





Director de ligaduras lingual, en forma de U | 678-707

Tamaño del alambre: < = .021" x .025"

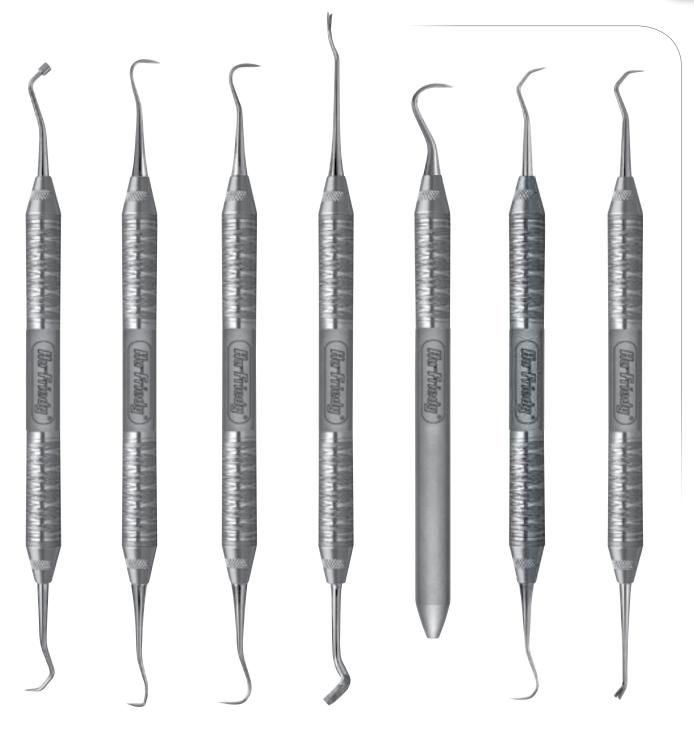
Llave de torque lingual, con cureta | 678-708

Tamaño de la ranura: .018"

Raspador de ortodoncia/ Empujador de bandas

Director de ligaduras/ Raspador de ortodoncia Raspador de ortodoncia, romo/ Asentador de bandas | 678-906 Empacador pequeño/ Cureta | 678-907 Director de ligaduras/ Empujador de bandas | 678-908





Empacador grande/ Cureta | 678-909 Raspador de ortodoncia, romo | 678-910 Raspador de ortodoncia, romo | 678-911 Director de ligaduras/ Empujador de bandas | 678-912 Raspador de ortodoncia, romo | 678-913 Raspador de ortodoncia/ Cureta | 678-914 Cureta/ Director de ligaduras | 678-916





Empujador de bandas | BP300 Ayuda a

Ayuda a colocar y a bruñir la banda. Empujador de bandas con punta corta | BP300S

Igual que el BP300, pero con un extremo de trabajo más corto. Empujador de bandas/Raspador de ortodoncia

|BPS1

Instrumento versátil para la colocación de bandas y para la limpieza del cemento de bandas. Empujador de bandas/ Raspador de ortodoncia

|BPS2

Igual que el BPS1, pero el extremo de trabajo del empujador de bandas es más corto. Explorador/ Director de ligaduras Fillion

| FE/LD

Ideal para colocar y quitar ligaduras elásticas en brackets linguales. Director de ligaduras Director de ligaduras | LDG2





Director de ligaduras/ Empacador LDP

Director de ligaduras Tucker | LDT

Empacador/ Cureta | PLPK

Director de ligaduras lingual, .018"

| SNLD1

Director de ligaduras lingual, .025"

|SNLD2

Llave de torque lingual

| TK018

Diseñada para una | TK020S correcta aplicación del alambre y para lograr una mejor expresión del torque en un sistema lingual con ranura de .018".

Aplicador de alambres .020", recto

Director de ligaduras con extremo simple

| WBI-M/R



# PINZAS MATHIEU, TIJERAS Y PINZAS HEMOSTÁTICAS

Tal como ocurre con la línea de pinzas, los instrumentos con bisagra de Hu-Friedy están elaborados prestando especial atención a los más pequeños detalles. Estos instrumentos también están fabricados con Immunity Steel™, lo que los hace resistentes al óxido y a la corrosión.



Tijera Crown & Gold, curva SCGC

Tijera Crown & Góld, pediátrica SCGCP

Tijera Crown & Gold, recta **| SCGS** 

Tijera para cortar alambre

#### | WCS

Hoja estriada; muesca para cortar el alambre con suavidad.



Pinza Mathieu para ortodoncia, con punta delgada

#### 678-330

Su punta más delgada lo convierte en un instrumento ideal para sujetar y colocar elementos auxiliares elásticos.

Pinza Mathieu para ortodoncia, con punta ancha

#### 678-331

Puntas más anchas y más resistentes.

Pinza Mathieu para ortodoncia, Perma Sharp®

#### 678-332

Puntas delgadas fabricadas con insertos de carburo de tungsteno.

Pinza Mathieu, lingual I 678-705



## ACCESORIOS DE ORTODONCIA Y REFERENCIA

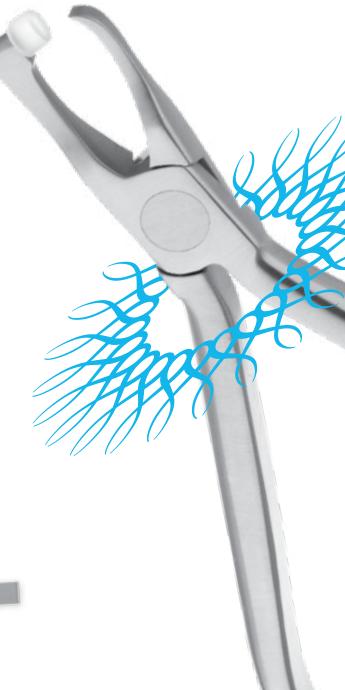
#### Repuestos

Hoja de repuesto para 678-206 Cantidad: 1	678-001
Hoja de repuesto para 678-303 Cantidad: 1	678-002
Inserto de silicona para 678-111 Cantidad: 3	678-011
Inserto de silicona para 678-113 Cantidad: 3	678-013
Almohadillas de repuesto de 1/4" para 678-207, 678-208, 678-503 Cantidad: 6	678-014
Almohadillas de repuesto de 1/4" para 678-206 Cantidad: 6	678-014A
Tornillo de repuesto de 1/8" para 678-206, 678-303 Cantidad: 1	678-018
Llave de torque .016" / .018" Cantidad: 1	678-020
Llave de torque .018" / .022" Cantidad: 1	678-021
Almohadillas de repuesto de 3/16" para 678-207, 678-208, 678-503 Cantidad: 6	678-036

018 878-021 0113 Hu-Friedy. 022

678-020 0113







#### **INSTRUMENTOS CON BISAGRA**

Todos los instrumentos con bisagra (portagrapas, rongeurs, tijeras, portaagujas, pinzas hemostáticas, pinzas de ortodoncia, etc.) deben mantenerse lubricados. El uso regular de lubricantes adecuados, como el aceite penetrante (IPS) y el espray lubricante para instrumental (ILS) de Hu-Friedy, evitarán el óxido, la corrosión y el endurecimiento de las bisagras para garantizar un funcionamiento suave. (NO se recomiendan los lubricantes convencionales ni los lubricantes para piezas de mano.)

#### LIMPIEZA DE LOS INSTRUMENTOS

Todos los instrumentos deben limpiarse antes de ser esterilizados. Deben lavarse con un detergente neutro no corrosivo que produzca poca espuma. La limpieza del instrumental se puede realizar a través de dispositivos de limpieza por ultrasonido. De esta manera se evitan accidentes en las manos producto del frotamiento.

#### ESTERILIZACIÓN DE LOS INSTRUMENTOS

La esterilización es el proceso a través del cual se logra la destrucción de microorganismos. En odontología existen tres métodos frecuentes de esterilización por calor, cuya eficacia se puede determinar a través de una prueba de esporas (esterilización por autoclave de vapor, esterilización por calor seco y esterilización por vapor químico). Abra los instrumentos con bisagras para esterilizarlos. Para comparar los métodos de esterilización por calor, visite nuestro sitio web en Hu-Friedy.com.

#### **AFILADO**

Afile las pinzas de corte periódicamente. La periodicidad del afilado depende de factores como la frecuencia de uso, el tipo de uso que se le da a la pinza de corte, etc. Revise las pinzas de corte en forma rutinaria para determinar si es necesario afilarlas. Los instrumentos afilados cortan con mayor eficacia. La vida útil de su pinza de corte se prolongará si la afila con regularidad.

## INDICACIONES PARA EL PROCESAMIENTO DE INSTRUMENTOS

Para obtener mejores resultados al momento de limpiar los instrumentos, Hu-Friedy recomienda utilizar dispositivos de limpieza por ultrasonido. Para la esterilización del instrumental, se recomienda la de autoclave de vapor de agua. Nunca aplique limpiadores de sarro en los instrumentos. Para manchas suaves, recomendamos el uso del limpiador Shine reNEW™. Nunca pulverice desinfectante para superficies cerca de los instrumentos. Use únicamente lubricantes aprobados (nunca use WD-40 o lubricante para piezas de mano).

#### INSTRUMENTOS DE ACERO INOXIDABLE

Si bien el acero inoxidable es extremadamente resistente a la corrosión, se decolorará y se corroerá si se expone a concentraciones químicas superiores a las recomendadas o a determinados productos químicos. El acero inoxidable no debe exponerse a los siguientes químicos: hipoclorito de sodio (blanqueador convencional), ácido tartárico (quitamanchas y limpiadores de sarro), cloruro de aluminio, cloruro de bario, bicloruro de mercurio, cloruro de calcio, ácido carbólico, lima clorada, ácido cítrico, solución de Dakin, cloruro ferroso, Lysol, cloruro de mercurio, sales de mercurio, fenoles, permanganato de potasio, tiocianato de potasio o cloruro de estaño.

Los siguientes productos químicos NUNCA deben utilizarse con acero inoxidable: agua regia, cloruro férrico, ácido sulfúrico, ácido hidroclórico o vodo.

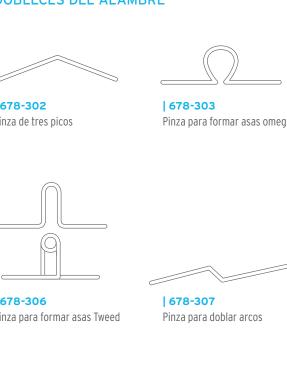
#### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

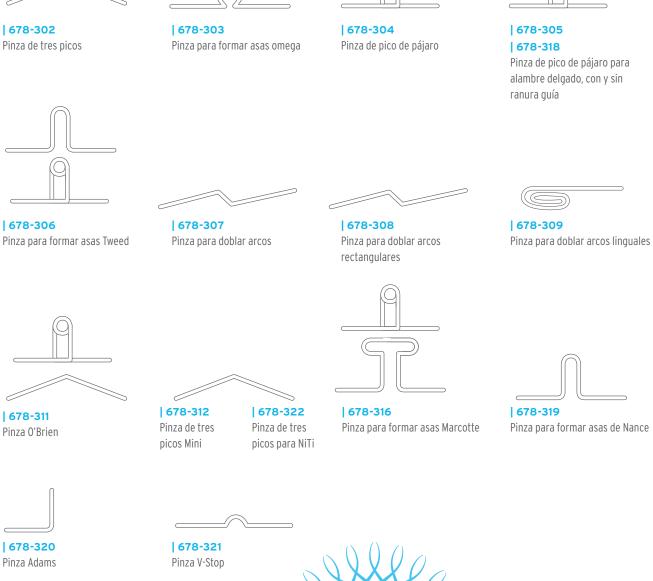
#### **PROBLEMA** PREVENCIÓN CAUSA MANCHAS • Enjuague bien con abundante agua durante 30 segundos Enjuague insuficiente después de la limpieza por ultrasonido · Secado insuficiente después de la limpieza por • Enjuague con agua caliente ultrasonido · Opcional: Sumerja los casetes en alcohol después del enjuaque · La solución debe cambiarse al menos una vez al día • No se ha cambiado la solución para limpieza ultrasónica • El esterilizador no se ha limpiado • Los esterilizadores deben limpiarse semanalmente · Utilice únicamente agua destilada para el depósito ÓXIDO · La corrosión de los instrumentos fabricados con acero • Separe los instrumentos fabricados con acero al carbono de al carbono se extiende a los instrumentos de acero aguellos fabricados con acero inoxidable inoxidable · Para los instrumentos fabricados con acero al carbono: Sumérjalos en una solución pre-esterilizada inhibidora de óxido siguiendo las instrucciones del fabricante del esterilizador. **PEQUEÑOS** Ataque químico a los instrumentos Enjuague y segue bien los instrumentos AGUJEROS Utilice únicamente soluciones de limpieza y EN LA esterilización aprobadas **SUPERFICIE** Nunca use blanqueador convencional, quitamanchas ni limpiadores de sarro

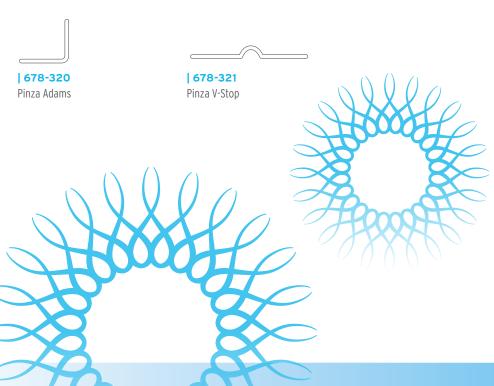


#### **DOBLECES DEL ALAMBRE**











## CAPACIDADES DE LAS PINZAS

	ÓN DE ALINEADORES TRANS				PARA DOBLAR ALAMBRE EZA DESCRIPCIÓN	CALIBRE DE ALAMBRE (DILLO)	CALIDDE DE ALAMBDE (MA)
CÓDIGO DE P	EZA DESCRIPCIÓN CA	LIBRE DE ALAMBRE (PULG)	CALIBRE DE ALAMBRE (MM)				CALIBRE DE ALAMBRE (MM)
678-800	Pinza de gota No	se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.	678-301			alambre de hasta 0,51 mm
678-801	Pinza vertical No	se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.	678-302	,		alambre de hasta 0,76 mm
678-802	Pinza horizontal No	se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.	678-303			alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
678-803	Pinza perforadora No	se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.	678-304			alambre de hasta 0,76 mm
OLECCI	ÓN DE INSTRUMENTOS LING	UALES		678-305	Pinza de pico de pájaro para alambre delgado, con ranura guía	alambre delgado de hasta .020"	alambre delgado de hasta 0,51 mr
678-700	Pinza de corte distal, lingual	alambre de hasta .018"	alambre de hasta 0,45 mm	678-306	Pinza para formar asas Tweed	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
678-701	Pinza de corte distal, imgadi Pinza de corte para pin y ligadura, lingual	ligadura suave de hasta .012"	ligadura suave de hasta 0,30 mm	678-307	Pinza para doblar arcos	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
678-702	Pinza Weingart lingual	alambre de hasta .030"	alambre de hasta 0.76 mm	678-3075	Pinza para doblar arcos, delgada	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
678-702-90	Pinza Weingart lingual, 90°	alambre de hasta .030"	alambre de hasta 0,76 mm	678-308		alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
678-703	Pinza para remoción de brackets linguales	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.	678-309	rectangulares Pinza para doblar arcos linguales	alambre de hasta .036"	alambre de hasta 0.91 mm
578-704	Pinza Hammerhead* lingual, para NiTi	alambre de NiTi de hasta .02		678-310			alambre de hasta 0,76 mm
78-704SER				678-311		alambre de hasta .020"	alambre de hasta 0,51 mm
78-705	Pinza Mathieu, lingual	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 mm	678-312			alambre de hasta 0,76 mm
	Director de ligaduras lingual, con cureta	hasta .021" x .025"	hasta 0,53 mm x 0,64 mm	678-316			alambre de hasta 0,53 mm x 0,64 m
78-706							
78-707	Director de ligaduras lingual, en forma de U Llave de torque lingual, con cureta	hasta .021" x .025" hasta .018"	hasta 0,53 mm x 0,64 mm hasta 0.46 mm	678-317	Pinza de la Rosa (Hollow Chop) (radio reducido)	alambre de hasta .030"	alambre de hasta 0,76 mm
78-708	ÓN DE INSTRUMENTOS DELG		nasta U,46 mm	678-318	Pinza de pico de pájaro para alambre delgado	alambre delgado de hasta .020"	alambre delgado de hasta 0,51 mr
			M2"	678-319	Pinza para formar asas de Nance	alambre de hasta .022"	alambre de hasta 0,53 mm
	inza de corte Micro, delgada	ligadura suave de hasta .		678-320	Pinza Adams	alambre de hasta .040"	alambre de hasta 1,01 mm
	inza Weingart con puntas ultra delgadas	alambre de hasta .030"	alambre de hasta 0,76 mm	678-321	Pinza V-Stop	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
	inza Hammerhead delgada, para NiTi	alambre NiTi de hasta .		678-322	Pinza de tres picos para NiTi	alambre de hasta .020"	alambre de hasta 0,76 mm
	inza para remoción de bandas, delgada	No se utiliza con alamb		678-323	Pinza Optical	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
78-504 P	ortabrackets delgada	No se utiliza con alamb	re. No se utiliza con alambre.	678-324	Pinza para formar asas Old Style	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
78-505 P	inza fijadora de tubos bucales, delgada	No se utiliza con alamb	re. No se utiliza con alambre.	678-325	Pinza de pico de pájaro con hoja	alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
78-506 D	oblador distal de arcos (cinchadora)	hasta .021" x .025"	hasta 0,53 mm x 0,64 mm	678-326		alambre de hasta .022" x .025"	alambre de hasta 0,53 mm x 0,64
NZASI	DE CORTE			678-327	largo c/forma cónica Pinza Hammerhead®, para NiTi	alambre de NiTi de hasta .025"	alambre de NiTi de hasta 0,63 mr
78-101 P	inza de corte distal universal con seguro	.012" a .021" x .025'	0,30 mm a 0,53 mm x 0,64 mm	678-328-20			alambre de hasta 0,45 mm
78-101L P	inza de corte distal univ. con seguro y mango larç	o .012" a .021" x .025	0,30 mm a 0,53 mm x 0,64 mm	678-328-21			alambre de hasta 0,53 mm
78-102 P	inza de corte distal al ras, sin seguro	hasta .021" x .025"	hasta 0,53 mm x 0,64 mm	1010 320 21	1 IIIza para torque, ilave .010 7.022	didilibi e de lidata .022	didilibre de lidata 0,33 illili
78-103 P	inza de corte para alambre grueso, 15º	hasta .022" x .028"	hasta 0,56 mm x 0,71 mm	PINZAS	MATHIEU		
78-104 P	inza de corte para alambre grueso, recta	hasta .022" x .028"	hasta 0,56 mm x 0,71 mm	678-330	Pinza Mathieu, con punta delgada	para colocar elementos auxiliares elásticos	para colocar elementos auxiliares elásticos
78-105 P	inza de corte de ligadura multiuso	ligadura suave de ha	sta .015" ligadura suave de hasta 0,38 mm	678-331	Pinza Mathieu, con punta ancha	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30
78-106 P	inza de corte Mini para pins y ligaduras	ligadura suave de ha	sta .012" ligadura suave de hasta 0,30 mm	678-332	Pinza Mathieu, Perma Sharp®	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30
'8-107 P	inza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras	ligadura suave de ha	sta .012" ligadura suave de hasta 0,30 mm		•	,	,,
78-107L P	inza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras, r	nango largo ligadura suave de ha	ta .012" ligadura suave de hasta 0,30 mm	INSTRUM	IENTOS DE MANO		
78-109 P	inza de corte Micro-Mini para pins y ligaduras	, 15° ligadura suave de ha	sta .012" ligadura suave de hasta 0,30 mm	678-904	Raspador de ortodoncia/Empujador de	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
78-110 P	inza de corte Micro para ligaduras	ligadura suave de ha	sta .012" ligadura suave de hasta 0,30 mm	678-905	bandas Director de ligaduras/Raspador de	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
78-111 P	inza de corte distal, al ras y con seguro	retiene hasta .020" corta hasta .030"	retiene hasta 0,50 mm, corta hasta 0,75 mm	678-906	ortodoncia  Raspador de ortodoncia, romo/Asentado		No se utiliza con alambre.
78-113 P	inza de corte distal, al ras, delgada y con seguro	.012" a .021" x .025'	0,30 mm a 0,53 mm x 64 mm	010-900	de bandas	INO SE ULITZA CON AIAMIDI E.	NO SE ULITZA CON AIAMBIE.
				678-907	Empacador pequeño/Cureta	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
NZAS	JTILITARIAS			678-908	Director de ligaduras/Empujador de ban	das 🛮 ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
78-201 I	Pinza Weingart	alambre de hasta .03	0" alambre de hasta 0,76 mm	678-909	Empacador grande/Cureta	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza Weingart, con mango largo	alambre de hasta .03	0" alambre de hasta 0,76 mm	678-910	Raspador de ortodoncia, romo	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza Weingart con puntas delgadas	alambre de hasta .03		678-911	Raspador de ortodoncia, romo	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza How, recta	alambre de hasta .03		678-912   678-913	Director de ligaduras/Empujador de ban Raspador de ortodoncia, romo	das ligadura suave de hasta .015"  No se utiliza con alambre.	ligadura suave de hasta 0,30 m No se utiliza con alambre.
	Pinza How, curva	alambre de hasta .03		678-916	Cureta/Director de ligaduras	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
	Pinza para colocar bandas	No se utiliza con alar		BP300	Empujador de bandas	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza para remoción de adhesivo Pinza para remoción de bandas posteriores. La	No se utiliza con alar		BP300S	Empujador de bandas con punta corta	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza para remoción de bandas posteriores, la Pinza para remoción de bandas posteriores, c			BPS1	Empujador de bandas/Raspador de	No se utiliza con alambre.	No se utiliza con alambre.
	Pinza para remoción de bandas posteriores, c Pinza para separadores	para separadores el		I ppca	ortodoncia	No co utiliza con stantas	No co utiliza con elembre
	Pinza Coon para ligaduras metálicas	ligadura suave de has		BPS2   FE/LD	Empujador de bandas con punta corta Explorador/Director de ligaduras Fillion	No se utiliza con alambre. ligadura suave de hasta .015"	No se utiliza con alambre. ligadura suave de hasta 0,30 m
	Portabrackets	No se utiliza con alar		LD1	Director de ligaduras	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
	Portabrackets, punta delgada	No se utiliza con alar		LDG2	Director de ligaduras	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
	Pinza Tip Back	hasta .022" x .025"	hasta 0,53 mm x 0,64 mm	LDP	Director de ligaduras/Empacador	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
78-216 I	Pinza para remoción de brackets	No se utiliza con alar		LDT	Director de ligaduras Tucker	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
		No se utiliza con ala		PLPK	Empacador/Cureta	ligadura suave de hasta .015"	ligadura suave de hasta 0,30 m
78-219 I	Pinza para remoción de brackets,			SNLD1	Director de ligaduras lingual, .018"	alambre de hasta .018"	alambre de hasta 0,45 mm
78-219   78-220L	angulada con mango largo						
78-219   78-220L   78-221   78-221	angulada con mango largo Pinza para contorneado de coronas y bandas	No se utiliza con ala		SNLD2	Director de ligaduras lingual, .025"	alambre de hasta .025"	alambre de hasta 0,64 mm
78-219   78-220L   78-221   78-221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-2221M   78-222M	ngulada con mango largo Pinza para contorneado de coronas y bandas Pinza para contorneado de coronas y bandas, d	elgada No se utiliza con ala	mbre. No se utiliza con alambre.	SNLD2   TK018	Llave de torque lingual	para ranura/alambre de .018"	para ranura/alambre de 0,45
78-219   78-220L   78-221   78-221M   78-222   7	ingulada con mango largo Pinza para contorneado de coronas y bandas Pinza para contorneado de coronas y bandas, d Pinza Steiner	elgada No se utiliza con ala ligadura suave de has	mbre. No se utiliza con alambre. a .015" ligadura suave de hasta 0,38 mm	SNLD2   TK018   TK020S	Llave de torque lingual Aplicador de alambres .020", recto	para ranura/alambre de .018" para ranura/alambre de .020"	para ranura/alambre de 0,45 para ranura/alambre de 0,50 n
578-219   578-220L   578-221   578-221M   578-222   578-222	ngulada con mango largo Pinza para contorneado de coronas y bandas Pinza para contorneado de coronas y bandas, d	elgada No se utiliza con ala	mbre. No se utiliza con alambre. a .015" ligadura suave de hasta 0,38 mm	SNLD2   TK018	Llave de torque lingual	para ranura/alambre de .018" para ranura/alambre de .020" para colocar elementos auxiliare elásticos	para ranura/alambre de 0,45 para ranura/alambre de 0,50 m